

CONSEIL DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

SESSION ORDINAIRE 2002-2003

5 MAI 2003

PROPOSITION DE RESOLUTION

**visant à encourager l'obtention
d'un certificat de connaissance linguistique
du SELOR**

(déposée par M. Jean-Luc VANRAES (N)
et Mme Magda DE GALAN (F))

Développements

On ne peut nier que la connaissance de la seconde langue nationale constitue un atout en Région de Bruxelles-Capitale dans la vie sociale comme sur le marché de l'emploi. Cette constatation a débouché au cours des années passées sur des propositions en sens divers visant à promouvoir cette connaissance, en particulier chez les jeunes.

Les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, disposent qu'en Région de Bruxelles-Capitale on est tenu, pour une série de fonctions, du personnel des communes et des CPAS de démontrer sa connaissance de la deuxième langue nationale à l'aide d'un certificat de connaissance linguistique délivré par le SELOR.

Aujourd'hui, nous constatons que le nombre de demandeurs d'emploi qui détiennent un certificat de connaissance linguistique ne suffit pas à combler les vacances d'emploi dans les communes et les CPAS.

La Région de Bruxelles-Capitale compte plus de 80.000 personnes inscrites comme demandeurs d'emploi. Seule une centaine d'entre eux se considèrent eux-mêmes comme étant bilingues, dont moins d'une dizaine en possession du certificat de connaissance linguistique du SELOR. Ces chiffres en disent long.

BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE RAAD

GEWONE ZITTING 2002-2003

5 MEI 2003

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**ter aanmoediging van het behalen
van een taalattest
van SELOR**

(ingediend door de heer Jean-Luc VANRAES (N)
en Mevr. Magda DE GALAN (F))

Toelichting

De kennis van de andere officiële landstaal is in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ontegensprekelijk een pluspunt, zowel in het sociaal leven als wanneer men zich op de arbeidsmarkt begeeft. Dit besef leidde de afgelopen jaren tot uiteenlopende voorstellen die tot doel hebben die kennis te bevorderen, in het bijzonder bij jongeren.

De wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, schrijven voor dat voor een aantal functies van het gemeentelijk personeel en het personeel van de OCMW's in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, men de kennis van de tweede landstaal moet bewijzen aan de hand van een taalattest afgeleverd door SELOR.

Vandaag stellen we vast dat het aantal werkzoekenden die in het bezit zijn van een taalattest ontoereikend is voor het invullen van de vacante betrekkingen bij gemeenten en OCMW's.

In het Brussels Hoofdstedelijk Gewest staan meer dan 80.000 mensen geregistreerd als werkzoekenden. Slechts een honderdtal onder hen beschouwt zichzelf als tweetalig. Nog geen tien zijn in het bezit van een taalattest afgeleverd door SELOR. Deze cijfers spreken boekdelen.

A Bruxelles, l'obtention d'un certificat de connaissance linguistique est presque toujours synonyme d'un emploi dans les communes ou les CPAS. Dans le secteur privé aussi, la détention d'un certificat de connaissance linguistique est considérée comme un atout.

Dans une Région confrontée à un taux de chômage élevé, il nous semble nécessaire de prendre des initiatives visant à encourager la participation des Bruxellois, dans les meilleures conditions possibles, aux examens linguistiques du SELOR.

La fin des études nous semble être le meilleur moment pour participer à un examen linguistique puisque les connaissances acquises dans la seconde langue sont encore fraîchement gravées dans la mémoire du candidat.

Pour l'instant, la loi relative au SELOR empêche les étudiants de dernière année de participer de manière organisée à un examen linguistique puisque pour participer à l'examen de niveau 2C, il faut un diplôme de l'enseignement secondaire supérieur et au moins 18 ans et pour participer aux examens linguistiques de niveau 3D et de niveau 4, il faut être âgé d'au moins 18 ans.

Sur la base de résultats qu'obtiendront les écoles pilotes que les Collèges de la Commission communautaire française et de la Vlaamse Gemeenschapscommissie rechercheront en concertation avec les Communautés, on pourra envisager de généraliser les examens linguistiques pour les étudiants de dernière année qui fréquentent les écoles secondaires de la Région de Bruxelles-Capitale.

D'ailleurs, une participation systématique des étudiants de dernière année qui fréquentent les écoles bruxelloises à l'examen du SELOR mettra les écoles, plus qu'aujourd'hui, face à leurs responsabilités dans le domaine de l'enseignement des langues. A terme, elle débouchera inmanquablement sur une meilleure connaissance de la deuxième langue nationale par les diplômés.

Het behalen van een taalattest staat in Brussel dan ook zo goed als synoniem met het bekomen van een job bij de gemeenten of OCMW's. Ook in de privé-sector wordt het bezit van een taalattest als een pluspunt gezien.

In een gewest met een hoge werkloosheidsgraad lijkt het ons dan ook noodzakelijk initiatieven te nemen die tot doel hebben de Brusselaars aan te moedigen in de best mogelijke omstandigheden deel te nemen aan de taalexamen van SELOR.

Het einde van de studies lijkt ons het beste moment voor een deelname aan een taalexamen, aangezien de bijgebrachte kennis van de tweede landstaal dan nog vers in het geheugen van de examinandus gegrift staat.

Momenteel belet de wet op SELOR dat laatstejaarsleerlingen georganiseerd zouden deelnemen aan het taalexamen, aangezien het bezit van een diploma van het hoger secundair onderwijs en een minimumleeftijd van 18 jaar als toelatingsvoorwaarden voor deelname aan het examen van niveau 2C gelden, voor deelname aan de taalexamen van niveau 3D en niveau 4 geldt een minimumleeftijd van 18 jaar.

Op basis van resultaten die behaald worden door pilootscholen die in overleg met de Gemeenschappen door de Colleges van de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de Commission communautaire française gezocht worden, zal kunnen gedacht worden aan de veralgemening van de taalexamen door de laatstejaarsleerlingen van de secundaire scholen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Een systematische deelname van laatstejaarsleerlingen van de Brusselse secundaire scholen aan het SELOR-examen zal die scholen overigens, meer dan nu het geval is, voor hun verantwoordelijkheid plaatsen inzake taalonderricht. Ook dit zal ongetwijfeld op termijn tot een betere kennis van de tweede landstaal bij afgestudeerden leiden.

Jean-Luc VANRAES (N)
Magda DE GALAN (F)

PROPOSITION DE RESOLUTION**visant à encourager l'obtention
d'un certificat de connaissance linguistique
du SELOR**

Le Conseil de la Région de Bruxelles-Capitale,

- considérant que la connaissance de la seconde langue nationale constitue un atout dans la vie sociale et professionnelle;
- considérant que le taux de chômage est trop élevé en Région de Bruxelles-Capitale;
- considérant que le secteur privé et le secteur public ont besoin de personnel qui a une connaissance suffisante de la seconde langue nationale;
- considérant que la fin des études est le meilleur moment pour participer à un examen linguistique;

Demande au gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

- d'insister auprès des Collèges de la Commission communautaire française et de la Commission communautaire flamande, en concertation avec les Communautés, afin qu'ils recherchent des écoles pilotes pour participer aux examens du SELOR;
- d'insister auprès des autorités fédérales afin que la loi permette une participation organisée de tous les étudiants de dernière année qui fréquentent les écoles secondaires de la Région de Bruxelles-Capitale aux examens du SELOR.

VOORSTEL VAN RESOLUTIE**ter aanmoediging van het behalen
van een taalattest
van SELOR**

De Brusselse Hoofdstedelijke Raad,

- overwegende dat de kennis van de andere officiële landstaal een pluspunt is in het sociale en professionele leven;
- overwegende dat de werkloosheidsgraad te hoog is in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;
- overwegende dat er in de privé en in de overheidssector nood is aan personeel met een voldoende kennis van de tweede landstaal;
- overwegende dat het einde van de studies het beste moment is voor een deelname aan een taalexamen;

Vraagt de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

- er in overleg met de Gemeenschappen bij de Colleges van respectievelijk de Vlaamse Gemeenschapscommissie en de Commission communautaire française op aan te dringen dat deze piloot-scholen zouden zoeken voor deelname aan de SELOR-examens;
- er bij de federale overheid op aan te dringen dat een georganiseerde deelname van alle laatstejaarsleerlingen van de secundaire scholen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest aan de SELOR-examens wettelijk mogelijk zou worden gemaakt.

Jean-Luc VANRAES (N)
Magda DE GALAN (F)
Eric ANDRE (F)
Christos DOULKERIDIS (F)
Joël RIGUELLE (F)
Brigitte GROUWELS (N)
Sven GATZ (N)
Rufin GRIJP (N)

